



Fotografia de Vitor Mestre

**6º atp**

seminário  
arquitectura de  
terra em portugal

**9º siacot**

seminário  
ibero-americano de  
construção e arquitectura  
com terra

**20>23.fevereiro.2010**

universidade de coimbra  
ceaucp - centro de estudos  
arqueológicos das universidades de  
coimbra e porto . portugal

CIAD in ESCALLAECIA\_dieg.teresa Corneia



**Escola Superior  
GALLAECIA**  
escola superior universitário



**ASSOCIAÇÃO  
CENTROTERRA**



**Informes**

6atp2010@gmail.com

Síto web: www.esg.pt/6atp

www.uc.pt/uid/cea/6atp

Universidade de Coimbra

CEAUCP- Centro de Estudos Arqueológicos das Universidades de Coimbra e Porto (Uni. I&D 281 FCT)

Instituto de Arqueologia, Palácio Sub-Ripas, 3000-395 Coimbra, PORTUGAL

TL (+351) 239 851603 ao c/ Maria Fernandes ou Conceição Lopes

Fx (+351) 239 851609 ao c/ Maria Fernandes ou Conceição Lopes

**Ficha de Inscripción consultar en el Sitio Web 6'ATP**

**20.Feb.2010**

Talleres (Inscripciones en el CdT)

El taller tendrá lugar en el Museu Monográfico Coninbriga, Condeixa.

**Inscripciones.** 50€ Socios de la Associação Centro da Terra  
80€. Outros participantes

**Límite de participantes.** 30 personas

**Objetivos.** Dar a conocer las potencialidades de la tierra, como material constructivo en la actualidad.

**Estructura.** Aulas prácticas.

**Observaciones.** No efectuar el pago del taller, sin confirmación de la existencia de vacantes para la inscripción.

**E-mail para inscrição.** info@centrotaterra.org

**21 e 22.Feb.2010**

Seminário

**Inscripciones:** General.  
100€. hasta el 30 de Septiembre  
150€. después del 30 de Septiembre 2009

Socios de CdT y Estudiantes.  
100€. hasta el 30 de Septiembre  
120€. después del 30 de Septiembre 2009

Palestrantes.  
100€. hasta el 30 de Septiembre  
120€. después de Septiembre 2009

**Inscripción solamente a un día del Seminario:** 100€

**Observaciones.** La inscripción incluye almuerzos y cafés, y el CD con las presentaciones.

**E-mail para inscripción.** 6atp2010@gmail.com

**23.Feb.2010**

Visita

Patrimonio en tierra en la región del Centro.

**Inscripciones.** 35€

**Observaciones.** La inscripción incluye almuerzo. La salida y la llegada se realizarán desde la Universidade de Coimbra.

**21.Feb.2010**

Cena de la Conferencia  
Cena oficial a las 20 h. en Coimbra.

**Inscripciones.** 20€

**E-mail para inscripción.** 6atp2010@gmail.com

**Participación con Presentación**

El Resumen deberá ser enviado hasta el día 30 de Junio 2009. Si es aceptado, el respectivo artículo deberá ser enviado hasta el día 30 de Septiembre 2009. Las normas para la realización de la presentación podrán ser consultadas en el sitio web. Todos los artículos serán revisados por la Comisión Científica. La entrega final, después de evaluado por el Comité Científico, deberá ser hasta el día 15 de Diciembre 2009. Los artículos presentados serán editados en CD. La Comisión Científica se reserva el derecho de solicitar la revisión del artículo, si éste no fuese enviado con la calidad y el rigor adecuados.

**Resúmenes**

En el Resumen se deberá incluir (ver modelo en el sitio web)

- Nombre de los Autores;
- Institución;
- Contactos (E-mail, teléfono);
- Descripción de 300 a 500 palabras;
- Breve aproximación al estado del arte/problemática;
- Objetivos del artículo;
- Breves datos curriculares de cada autor (50 palabras).

## Objetivos

Acentuar y acrecentar el ámbito disciplinar de la construcción y del patrimonio en tierra y fomentar el debate y la transferencia de conocimientos con miras al estímulo y la realización de proyectos comunes, envolviendo la arqueología, la arquitectura, la ingeniería, la antropología y otras disciplinas que se reconozcan en esta temática.

Promover la colaboración universitaria en el dominio de la investigación relativa a la construcción y conservación de la arquitectura en tierra; contribuir para la mejoría de la calidad de la construcción; participar en la formación y consecuente adecuada preparación de los técnicos involucrados en la construcción y la conservación de arquitectura en tierra; profundizar y contribuir al desarrollo sustentable a escala local y nacional; difundir la arquitectura contemporánea en tierra, promoviendo el uso de materiales tradicionales con mayor eficiencia energética, así como estrategias para formación local, con mayor integración social.

## Marco

**CEAUCP - Centro de Estudos Arqueológicos das Universidades de Coimbra e Porto/FTC** - Fundação para a Ciência e Tecnologia, UC - Universidade de Coimbra, ESG / Escola Superior Gallaecia, FCO - Fundação Convento da Orada, CdT/ Associação Centro de Terra y Red Iberoamericana PROTERRA son los organizadores y anfitriones del 6°ATP - 6° Seminário de Arquitectura de Terra em Portugal y 9°SIACOT Seminario Iberoamericano de Arquitectura y Construcción con Tierra, que se realizará del 20 al 23 de Febrero 2010, en Coimbra Portugal.

Creado en 2003, el Seminário de Arquitectura de Terra em Portugal (ATP) ha evolucionado de una forma creciente con una amplia incorporación de profesionales, investigadores y académicos. En 2003 y 2004, el 1° ATP y 2°ATP se realizaron en Lisboa; en 2005, el 3°ATP se reunió en 4°SIACOT en Monsaraz; en 2006, el 4° ATP se realizó en Ouro Preto, Brasil (asociado al 1°ACTB, originando Terra Brasil 2006); y en 2007, el 5°ATP se realizó en Aveiro. El seminario incrementa su dimensión, amplitud y creciente investigación, adquiriendo un espacio importante en el estudio y protección del patrimonio, arquitectura, técnicas, construcción, conservación e investigación de la arquitectura de tierra. El seminario ATP abarca igualmente una mayor internacionalización e interdisciplinaridad entre arquitectura y disciplinas, como la ingeniería, historia, conservación, arqueología y antropología. La calidad de las presentaciones y el creciente interés del público y de la comunidad científica confirman la dimensión internacional y la contribución portuguesa al desarrollo de esta área científica.

## Organización

**CEAUCP.** Centro de Estudos Arqueológicos das Universidades de Coimbra e Porto  
**UC.** Universidade de Coimbra  
**ESG.** Escola Superior Gallaecia  
**FCO.** Fundação Convento da Orada  
**CdT.** Associação Centro da Terra  
**PROTERRA.** Red Ibero-Americana de Arquitectura y Construcción con Tierra.

## Comisión Organizadora

Maria Conceição Lopes. **UC e CEAUCP**  
 Maria Fernandes. **CEAUCP**  
 Mariana Correia. **ESG e FCO**  
 Teresa Beirão. **CdT**  
 Luís Fernando Guerrero Baca. **PROTERRA**

## Artículos

30 Junio 2009 Envío de Resúmenes  
 15 Julio 2009 Aceptación de Resúmenes  
 30 Sept. 2009 Envío de Artículos  
 15 Nov. 2009 Revisión de Artículos  
 15 Dic. 2009 Entrega de Artículos Finales

## Temas de los Páneos

1. Arqueología, Arte e Antropología  
 2. Patrimonio y Conservación  
 3. Técnicas, Construcción, Investigación y Desarrollo  
 4. Arquitectura Vernácula y Contemporánea

## Idioma (sin traducción)

Portugués, Español e Inglés.

## Programa

20.Feb. 2010  
 Taller (curso práctico intensivo)  
 21.Feb. 2010  
 Seminario (Páneos 1 y 2)  
 22.Feb. 2010  
 Seminario (Páneos 3 y 4)  
 20.Feb. 2010  
 Visita a Conimbriga y la arquitectura vernácula en adobe, en la zona de la Beira Litoral.

	Sábado 20.Feb.2010	Domingo 21.Feb.2010	Lunes 22.Feb.2010	Martes 23.Feb.2010
Mañana	Taller	Seminario	Seminario	Visita
	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo
Tarde	Taller	Seminario	Seminario	Visita
	Cena			